

DELIVERY NOTE

11/12



® NTZ Nederland B.V.
Sydneystraat 37
3047 BP Rotterdam
Netherlands
Tel: 010-2383818
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17305990
Delivery Date : 23-11-2020
Sales order no. : 17206176
Your reference : 5500043378
Delivery method : Ex Works
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.
Mrs. Netherlands
Via dei Ciclamini 4

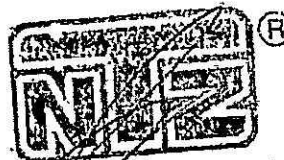
70026 Modugno (Bari)
Italy IT

1828/102
5010821632

| Quantity | Item Code | Description | Total ordered | Unit |
|----------|------------|---------------------------------|---------------|------|
| 5040 | 2517206513 | DCT300 CAP Suction Filter K1 CN | 5040 | pcs |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *5040*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *1.12.20*
Firma: *[Signature]*



NTZ Nederland BV
Sydneystraat 37, 3047 BP Rotterdam
Tel: +31-102383818

ORDERED BY:

Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

BILLING ADDRESS:

Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

COMMENTS:

SIGNATURE & COMPANY STAMP:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
 Absender (Name, Anschrift, Land)
NTZ Nederland B.V.
 Bombaystraat 8
 3047 BE Rotterdam
 The Netherlands

Indic de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
NL
 Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
 De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door s/va / Stichting Vervoeradres gedeponaard ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Magna PT S.P.A.
 Via Del Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 Italy

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering
 Ort vorgesehen für die Auslieferung des Gutes (Ort, Land)
Magna PT S.P.A.
 Via Del Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
VALENTIN - TRANSPORT
 2008-STR-0023147567-STR
 ISEK-1445-STR-0023147567-STR
 MIOVENT, ROMANIA

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Rotterdam, 23-11-2020

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
 Arrival date, time **23-11-2020 9.30**
 Departure time **3.20**

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
 Beiliegende Dokumente
 Sales order numbers:
17206150-1720651-17206152-17206153

| 6 Marques et numéros / Merken en nummers Kurzzeichen und Nummern | 7 Nombre de colis / Aantal colli Anzahl der Packstücke | 8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung | 9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes | 10 No statistique / Statistisch nummer / Statistiknummer | 11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg | 12 Cubage m3 / Volume in m3 Umfang in m3 |
|---|---|---|---|---|--|---|
| 4 | | Pallet 120*100*100 Pressure filter Orifice | 25172067.13 10800 pcs on each pallet "new packaging" | | 1540 | KG |
| 3 | | Pallet 120*100*100 CAP K3 | 2517207213 2400 pcs on each pallet "new packaging" | | 744 | KG |
| 1 | | Pallet 120*100*100 CAP K4 | 2517207207 2000 pcs on each pallet "old packaging" | | 194 | KG |
| 6 | | Pallet 120*100*100 CCP K1 | 2517206413 3240 pcs on each pallet "new packaging" | | 1763 | KG |

13 Instructions de l'expéditeur / Anweisungen des Absenders
 Delivery notes given to the driver are mentioned below
 5500040654 = 25172067.13 = Delivery note nr. 17305985
 5500043084 = 2517207213 = Delivery note nr. 17305986
 5500043079 = 2517207207 = Delivery note nr. 17305987
 5500043188 = 2517206413 = Delivery note nr. 17305988

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
 Besondere Vereinbarungen

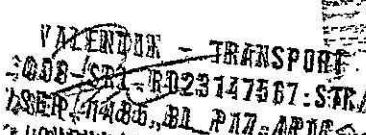
14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
 Frachtzahlungsanweisungen
 Franco / Fret
 Non franco / Niet franco / Unfrei

| | | | |
|--|-----------------------------------|--------------------------------|---|
| 20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen vom: | Expéditeur / Afzender Absender | Monnaie / Geldsoort Währung | Destinataire / Geadresseerde Empfänger |
| Prix de transport / Vrachtprijs Fracht: | | | |
| Reductions / Kortingen Ermäßigungen: | | | |
| Solde / Solde Zwischensumme: | | | |
| Suppléments / Supplementen Zuschläge: | | | |
| Frais accessoires / Bijkomende kosten / Nebengeldern: + | | | |
| TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME: | KUEHNE+NAGEL s.r.l. | | |

21 Etablie à / Opgemaakt te
 Ausgefertigt in le / de
Rotterdam 23-11-2020^{am}

15 Remboursement / Rückzahlung
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 
NTZ Nederland BV
 3047 BE Rotterdam
 +31 102383818 - Fax: +31-105911077
 Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel
 van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

23 
VALENTIN - TRANSPORT
 2008-STR-0023147567-STR
 ISEK-1445-STR-0023147567-STR
 MIOVENT/ROMANIA
AG 30B XB/CESTOCI
 Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel
 van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Marchés / Markte
 Gut empfangen
20 DIC 2020
 Lieu / Plaats
 Ort le / de
 am
**Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità**
 Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel
 van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 y compris et / inbegrepen 19+21+22 éliminables

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders



1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
 Absender (Name, Anschrift, Land)
NTZ Nederland B.V.
Bombaystraat 8
3047 BE Rotterdam
The Netherlands

indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
 De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door s/va / Stichting Vervoeradres gedeponerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Magna PT S.P.A.
Via Del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Italy

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

VALENTIN - TRANSPORT
2008-SRL 7023147567-SIN
7 SEP 14 08:17
MIOVERI ROMA

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Magna PT S.P.A.
Via Del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Rotterdam, 23-11-2020

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

Arrival date, time
 Departure time **23-11-2020 8:30**
5:00

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
 Beigefügte Dokumente

Sales order numbers:
17206175-17206176-17206177-17206178

| 6 Marques et numéros / Merken en nummers / Kennzeichen und Nummern | 7 Nombre de colis / Aantal coils / Anzahl der Packstücke | 8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking / Art der Verpackung | 9 Nature de la marchandise / Aard der goederen / Bezeichnung des Gutes | 10 No statistique / Statistisch nummer / Statistiknummer | 11 Poids brut / Brutto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg | 12 Cubage m3 / Volume in m3 / Umfang in m3 |
|--|--|--|--|--|--|--|
| 3 | | | Pallet 120*100*100 Pressure filter Orifice 25172067.13 10800 pcs on each pallet "new packaging" | | 1155 | KG |
| 1 | | | Pallet 120*100*100 CAP K1 2517206513 5040 pcs on each pallet "new packaging" | | 252 | KG |
| 3 | | | Pallet 120*100*100 CAP K3 2517207213 2400 pcs on each pallet "new packaging" | | 744 | KG |
| 5 | | | Pallet 120*100*100 CCP K1 2517206413 | | 1469 | KG |

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
 Anweisungen des Absenders

10800 pcs on each pallet "new packaging"

Delivery notes given to the driver are mentioht below
 5500040654 = 25172067.13 = Delivery note nr. 17305989
 5500043378 = 2517206513 = Delivery note nr. 17305990
 5500043084 = 2517207213 = Delivery note nr. 17305991
 5500043188 = 2517206413 = Delivery note nr. 17305992

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
 Besondere Vereinbarungen

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
 Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Frel
 Non franco / Niet franco / Unfrei

| 20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen von | Expéditeur / Afzender / Absender | Monnaie / Gelddoort / Währung | Destinataire / Geadresseerde / Empfänger |
|---|----------------------------------|-------------------------------|--|
| Prix de transport / Vrachtprijs / Fracht | | | |
| Reductions / Kortingen / Ermäßigungen | | | |
| Soles / Soldo / Zwischensumme | | | |
| Suppléments / Supplementen / Zuschläge | | | |
| Frais accessoires / Bijkomende kosten / Nebengebühren | | | |
| TOTAL / TOTAAL / GESAMTSUMME | | | |

21 Etablie à / Opgemaakt te / Ausgeliefert in

le / de / am

Rotterdam, 23-11-2020

15 Remboursement / Rückerstattung

22



NTZ Nederland BV

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

17206175-17206176-17206177-17206178

23

VALENTIN - TRANSPORT
2008-SRL 7023147567-SIN
7 SEP 14 08:17
MIOVERI ROMA

Lieu / Plaats / Ort
Via Del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

le / de / am

01 D / C 2020

AB30BX13/CE 813

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen

Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

riserva di

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

Las partidas encajadas de líneas grisesas deben être remplis par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fet gedruckt Linien eingetragten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

y compris et / inbegrepen / einschließlich

